учитывая, что устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию²⁰⁶ ратифицирован, принят или одобрен более чем минимальным числом государств, согласие которых необходимо для его вступления в силу,

1. *с интересом принимает к сведению* консенсус, достигнутый на консультациях по вопросу о преобразовании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение, которые проходили в Вене в апреле и мае 1984 года и до этого;

2. *одобряет* содержание доклада Генерального секретаря о преобразовании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение²⁰⁷ и призывает все страны руководствоваться результатами консультаций, отраженными в этом докладе;

3. *выражает свою уверенность* в том, что новая организация будет соблюдать положения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;

4. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, без дальнейшего промедления ратифицировать устав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

5. *постановляет*, что в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на двухгодичный период 1984—1985 годов должны быть выделены достаточные ресурсы в целях обеспечения в соответствии с пунктом 7 резолюции 34/96 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1979 года необходимых средств для проведения первой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в два этапа общей продолжительностью не более тринадцати дней и для покрытия других расходов, связанных с преобразованием этой организации в специализированное учреждение;

6. *постановляет далее*, чтобы ввиду предстоящего в скором времени преобразования Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение Генеральный секретарь скорректировал расписание конференций и совещаний на 1984—1985 годы²⁰⁸ таким образом, чтобы в 1985 году была проведена только одна сессия Совета по промышленному развитию;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия в соответствии с резолюцией 38/193 Генеральной Ассамблеи в целях безотлагательного преобразования Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение.

*104-е пленарное заседание,
18 декабря 1984 года*

39/232. Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в которой, в частности, было подчеркнуто значение индустриализации для развития развивающихся стран²⁰⁹,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству²¹⁰, в которых определены основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка, и на Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития²¹¹, в которых изложена стратегия дальнейшей индустриализации развивающихся стран,

вновь подтверждая свою резолюцию 38/192 от 20 декабря 1983 года, а также все другие соответствующие резолюции по вопросам сотрудничества в области промышленного развития,

будучи обеспокоена продолжающимся отрицательным воздействием мирового экономического кризиса на экономическое развитие и индустриализацию развивающихся стран,

настоятельно призывая развитые страны в полной мере учитывать широкие международные последствия своих политических решений, включая их воздействие на развивающиеся страны и промышленное развитие,

настоятельно призывая также развитые страны содействовать созданию условий, способствующих неуклонному мировому экономическому подъему, столь необходимому для оживления индустриализации развивающихся стран, путем, в частности, существенного увеличения своей финансовой и технической помощи,

подчеркивая важность экономического сотрудничества между развивающимися странами как неотъемлемой части глобальных усилий в целях развития и взаимозависимой мировой экономики

²⁰⁶ A/CONF.90/19.

²⁰⁷ A/39/376.

²⁰⁸ A/AC.172/92.

²⁰⁹ Резолюция 35/56, приложение, пункты 72—80.

²¹⁰ См. A/10112, глава IV.

²¹¹ ID/CONF.4/22 и Corr. 1, глава VI.

и настоятельно призывая к расширению такого сотрудничества в области индустриализации,

вновь подтверждая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа, несущего главную ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций за содействие передаче промышленной технологии развивающимся странам, а также за поощрение и ускорение их промышленного развития,

выражая свою озабоченность в связи с тем, что уровень взносов в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций по-прежнему значительно ниже согласованного желательного уровня средств в размере 50 млн. долл. США и что с момента учреждения Фонда объем его ресурсов в реальном выражении постепенно сокращается,

вновь подтверждая важность и эффективность Программы старших советников на местах по промышленному развитию в деле осуществления широкого круга программ и услуг, предоставляемых Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию,

выражая свою озабоченность в связи с тем, что объем средств, выделяемых Программой развития Организации Объединенных Наций, которая является основным источником финансирования деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в области технической помощи, существенно сократился за последние несколько лет,

признавая необходимость поддержки международным сообществом усилий развивающихся стран по развитию своего промышленного и технического потенциала и важность содействия передаче технологии развивающимся странам,

рассмотрев доклад четвертой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию²¹², состоявшейся в Вене 2—19 августа 1984 года, и доклад Совета по промышленному развитию о работе его восемнадцатой сессии²¹³,

I

ДОКЛАД ЧЕТВЕРТОЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

1. *принимает к сведению* доклад четвертой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

2. *с озабоченностью отмечает*, что Конференция не смогла достигнуть результатов, соответствующих масштабам проблем, с которыми стал-

квиваются развивающиеся страны в области индустриализации, а также проблем, с которыми сталкивается мировая экономика в целом;

3. *одобряет* резолюции, принятые Конференцией²¹⁴, и призывает к их немедленному и эффективному осуществлению;

4. *с сожалением отмечает*, что Конференция не смогла принять два проекта резолюций о мировой промышленной перестройке и перемещении промышленных мощностей и о мобилизации финансовых средств для промышленного развития²¹⁵;

5. *приветствует* решение Конференции уделять самое первоочередное внимание вопросам промышленного сотрудничества между развивающимися странами в деятельности и программах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

6. *приветствует также* решение Конференции уделять первоочередное внимание укреплению технического потенциала развивающихся стран, который является важным элементом процесса индустриализации;

7. *постановляет* предусмотреть в бюджете Организации Объединенных Наций по промышленному развитию соответствующие ресурсы для осуществления в полном объеме всех ее полномочий, особенно тех, которые касаются поддержки деятельности в первоочередных областях, и уполномочивает Генерального секретаря принять соответствующие меры в этом направлении;

8. *приветствует* объявления о внесении новых и дополнительных добровольных взносов в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций, включая взносы через целевые фонды, и призывает все страны, в особенности развитые страны, вносить или увеличить свои взносы в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы достичь в кратчайшие возможные сроки согласованного желательного уровня финансирования в размере 50 млн. долл. США ежегодно;

9. *предлагает* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию принять соответствующие меры для осуществления резолюций и рекомендаций Конференции;

10. *призывает* все органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций положительно откликнуться на относящиеся к ним соответствующие резолюции и рекомендации, принятые Конференцией;

²¹² См. ID/CONF.5/46 и Corr.1.

²¹³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 16 (A/39/16)*.

²¹⁴ См. ID/CONF.5/46 и Corr.1, глава II, раздел В.

²¹⁵ Там же, раздел С. См. также раздел X.B.4, решения 39/446 и 39/447.

II

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
О РАБОТЕ ЕГО ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его восемнадцатой сессии;

2. *постановляет* предусмотреть в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций на 1985 год сохранение существующего общего количества должностей Программы старших советников на местах по промышленному развитию, с учетом ассигнований по бюджету Программы развития Организации Объединенных Наций, а также добровольного финансирования через Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры в этом направлении;

3. *обращается с призывом* к развитым странам внести максимальные добровольные взносы для Программы старших советников на местах по промышленному развитию;

4. *вновь подтверждает* свою поддержку дела укрепления системы консультаций с учетом полученного опыта в целях повышения промышленного потенциала развивающихся стран.

*104-е пленарное заседание,
18 декабря 1984 года*

39/233. Десятилетие промышленного развития
Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в которой, в частности, было подчеркнута значение индустриализации для развития развивающихся стран²⁰⁹,

ссылаясь на свои резолюции 38/192 и 38/199 от 20 декабря 1983 года и резолюцию 1983/70 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1983 года, в которых подчеркивается, что Десятилетие промышленного развития Африки является одной из наиболее важных программ промышленного развития Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

считая, что предоставление необходимого объема ресурсов странами-донорами будет в огромной мере содействовать ускоренному промышленному развитию африканских стран и эффективному осуществлению Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки²¹⁶,

ссылаясь на резолюцию 1984/70 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1984 года, в которой Совет отметил призыв к Генеральной Ассамблее, чтобы средства, выделенные для Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций в целях содействия африканским странам и межправительственным организациям в осуществлении программы Десятилетия промышленного развития Африки, были значительно увеличены до ежегодного минимального уровня в 5 млн. долл. США и чтобы эти средства выделялись на постоянной основе,

вновь подтверждая резолюцию 8, принятую 19 августа 1984 года четвертой Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по промышленному развитию²¹⁴, о Десятилетии промышленного развития Африки,

вновь подтверждая также резолюцию 57 (XVIII) Совета по промышленному развитию от 19 мая 1984 года²¹⁷, в которой Совет, в частности, вновь подтвердил свою просьбу к Программе развития Организации Объединенных Наций выделить достаточные финансовые средства на программу Десятилетия, учитывая первоочередное значение, придаваемое Десятилетию Генеральной Ассамблеей, Советом по промышленному развитию и африканскими странами,

принимая к сведению резолюцию CM/Res. 941 (XL), принятую Советом министров Организации африканского единства на его сороковой очередной сессии²¹⁸, об осуществлении программы Десятилетия промышленного развития Африки,

принимая во внимание необходимость проведения африканскими странами первоочередных мероприятий в рамках подготовительного этапа программы Десятилетия,

принимая также во внимание большой объем капиталовложений, требующихся для достижения целей Десятилетия,

1. *подтверждает* свои резолюции 38/192 и 38/199 и призывает к их незамедлительному и эффективному выполнению;

²¹⁶ A/S-11/14, приложение I.

²¹⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 16 (A/39/16)*, приложение I.

²¹⁸ См. A/39/207, приложение.